# VERORDNUNG (EWG) Nr. 3693/85 DER KOMMISSION

## vom 23. Dezember 1985

## zur Berechnung der Rücknahmepreise und zur Festsetzung der im Fischwirtschaftsjahr 1986 geltenden Rücknahmepreise für die in Anhang I Abschnitte A und D der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 aufgeführten Fischereierzeugnisse sowie für bestimmte Erzeugnisse aus Anlandegebieten, die von den wichtigsten Verbrauchszentren der Gemeinschaft sehr weit entfernt liegen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 des Rates vom 29. Dezember 1981 über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse (1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3655/84 (2), insbesondere auf Artikel 12 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Gemäß Artikel 12 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 wird der Rücknahmepreis für jedes in Anhang I Abschnitte A und D aufgeführte Erzeugnis in der Weise festgesetzt, daß ein Betrag von mindestens 70 v. H. und höchstens 90 v. H. des Orientierungspreises mit dem Anpassungskoeffizienten der betreffenden Erzeugnisklassen multipliziert wird.

Die Entwicklung der Produktions- und Vermarktungsstrukturen in der Gemeinschaft erfordert eine Anpassung der Elemente zur Berechnung des Rücknahmepreises gegenüber denjenigen des vorhergehenden Fischwirtschaftsjahres.

Gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 können auf den Rücknahmepreis in den Anlandegebieten, die von den wichtigsten Verbrauchszentren der Gemeinschaft sehr weit entfernt liegen, Anpassungskoeffizienten angewandt werden.

Die Orientierungspreise für das Fischwirtschaftsjahr 1986 sind für alle betreffenden Erzeugnisse mit der Verordnung (EWG) Nr. 3602/85 des Rates (3) festgesetzt worden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Die in Artikel 12 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 genannten Hundertsätze des Orientierungspreises, die bei der Berechnung des Rücknahmepreises als Grundlage dienen, sind für die Erzeugnisse jeder Fischart in Anhang I festgesetzt.

*Artikel 2*

Die in Artikel 12 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 genannten Koeffizienten, die zur Berechnung der Rücknahmepreise für die in Anhang I Abschnitte A und D der vorgenannten Verordnung aufgeführten Erzeugnisse dienen, sind in Anhang II festgesetzt.

*Artikel 3*

Die von den wichtigsten Verbraucherzentren der Gemeinschaft sehr weit entfernt liegenden Anlandegebiete und die Anpassungskoeffizienten im Sinne von Artikel 12 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 sowie die Erzeugnisse, auf die sie sich beziehen, sind in Anhang III festgelegt.

*Artikel 4*

Die in Artikel 12 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 genannten Rücknahmepreise für das Fischwirtschaftsjahr 1986 und die Erzeugnisse, auf die sie sich beziehen, sind in Anhang IV festgelegt.

*Artikel 5*

Die in Artikel 12 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 genannten Rücknahmepreise, die für das Fischwirtschaftsjahr 1986 in den von den wichtigsten Verbrauchszentren der Gemeinschaft sehr weit entfernt liegenden Anlandegebieten gelten, und die Erzeugnisse, auf die sie sich beziehen, sind in Anhang V festgesetzt.

*Artikel 6*

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1986 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 23. Dezember 1985

*Für die Kommission*

Frans ANDRIESSEN

*Vizepräsident*

(1) ABl. Nr. L 379 vom 31. 12. 1981, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 340 vom 28. 12. 1984, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 344 vom 21. 12. 1985, S. 1.

*ANHANG I*

**Vomhundertsätze des Orientierungspreises zur Errechnung des Rücknahmepreises**

| Erzeugnisse | % |
|---|---|
| Heringe | 85 |
| Sardinen : | |
| — Atlantik | 85 |
| — Mittelmeer | 85 |
| Dornhai | 80 |
| Katzenhai | 80 |
| Rotbarsch | 90 |
| Kabeljau | 80 |
| Köhler | 80 |
| Schellfisch | 80 |
| Merlan | 80 |
| Leng | 80 |
| Makrelen | 85 |
| Sardellen | 85 |
| Schollen | 83 |
| Seehecht | 90 |
| Garnelen der Crangon-crangon-Arten | 90 |

*ANHANG II*

**Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A und D der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81**

| Fischart | Größe (1) | Handelsmerkmale | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ausgenommen, mit Kopf | | ganz | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Heringe | 1 | 0 | 0 | 0,85 | 0,85 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,80 | 0,80 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,50 | 0,50 |
| Sardinen | 1 | 0 | 0 | 0,55 | 0,35 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,55 | 0,35 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,85 | 0,35 |
| | 4 | 0 | 0 | 0,55 | 0,35 |
| Dornhai | 1 | 0,75 | 0,55 | 0,71 | 0,50 |
| | 2 | 0,64 | 0,45 | 0,60 | 0,40 |
| | 3 | 0,35 | 0,25 | 0,30 | 0,20 |
| Katzenhai | 1 | 0,80 | 0,60 | 0,75 | 0,50 |
| | 2 | 0,80 | 0,60 | 0,70 | 0,50 |
| | 3 | 0,55 | 0,40 | 0,45 | 0,25 |
| Rotbarsch | 1 | 0 | 0 | 0,90 | 0,90 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,90 | 0,90 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,76 | 0,76 |

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 festgelegt worden.

| Fischart | Größe (1) | Handelsmerkmale | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ausgenommen, mit Kopf | | ganz | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Kabeljau | 1 | 0,90 | 0,85 | 0,65 | 0,50 |
| | 2 | 0,90 | 0,85 | 0,65 | 0,50 |
| | 3 | 0,85 | 0,70 | 0,50 | 0,40 |
| | 4 | 0,68 | 0,47 | 0,39 | 0,28 |
| | 5 | 0,48 | 0,28 | 0,29 | 0,19 |
| Köhler | 1 | 0,90 | 0,90 | 0,70 | 0,70 |
| | 2 | 0,90 | 0,90 | 0,70 | 0,70 |
| | 3 | 0,89 | 0,89 | 0,69 | 0,69 |
| | 4 | 0,72 | 0,52 | 0,38 | 0,28 |
| Schellfisch | 1 | 0,90 | 0,80 | 0,70 | 0,60 |
| | 2 | 0,90 | 0,80 | 0,70 | 0,60 |
| | 3 | 0,77 | 0,65 | 0,54 | 0,37 |
| | 4 | 0,71 | 0,58 | 0,53 | 0,37 |
| Merlan | 1 | 0,80 | 0,75 | 0,60 | 0,40 |
| | 2 | 0,80 | 0,75 | 0,60 | 0,40 |
| | 3 | 0,76 | 0,61 | 0,55 | 0,23 |
| | 4 | 0,55 | 0,37 | 0,40 | 0,23 |
| Leng | 1 | 0,85 | 0,65 | 0,70 | 0,50 |
| | 2 | 0,83 | 0,63 | 0,68 | 0,48 |
| | 3 | 0,75 | 0,55 | 0,60 | 0,40 |
| Makrelen | 1 | 0 | 0 | 0,85 | 0,85 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,85 | 0,75 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,85 | 0,70 |
| Sardellen | 1 | 0 | 0 | 0,70 | 0,45 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,85 | 0,45 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,70 | 0,45 |
| | 4 | 0 | 0 | 0,29 | 0,29 |
| Schollen | 1 | 0,90 | 0,85 | 0,49 | 0,49 |
| | 2 | 0,90 | 0,85 | 0,49 | 0,49 |
| | 3 | 0,85 | 0,80 | 0,49 | 0,49 |
| | 4 | 0,65 | 0,60 | 0,46 | 0,46 |
| Seehecht | 1 | 1,00 | 0,94 | 0,79 | 0,73 |
| | 2 | 0,85 | 0,80 | 0,66 | 0,61 |
| | 3 | 0,85 | 0,80 | 0,66 | 0,61 |
| | 4 | 0,73 | 0,68 | 0,58 | 0,48 |
| | 5 | 0,70 | 0,65 | 0,56 | 0,46 |

| | | nur in Wasser gekocht | |
|---|---|---|---|
| | | A (1) | B (1) |
| Garnelen der Crangon-crangon-Arten | 1 | 0,65 | 0,55 |
| | 2 | 0,30 | 0,30 |

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 festgelegt worden.

*ANHANG III*

| Fischart | Anlandegebiete | Koeffizient |
|---|---|---|
| Makrelen | 1. Die Küstengebiete und die Inseln Irlands | 0,73 |
| | 2. Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich | 0,78 |
| | 3. Die Küstengebiete vom Portpatrick im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete ; die Küstengebiete und die Inseln Nordirlands | 0,82 |
| | 4. Die Küstengebiete von Wick bis Aberdeen im Nordosten Schottlands | 0,87 |
| Atlantik-Sardinen | 5. Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich | 0,51 |
| Seehecht | 6. Die Küstengebiete von Troon im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete | 0,57 |
| | 7. Die Küstengebiete und die Inseln Irlands | 0,84 |

*ANHANG IV*

**Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A und D der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81**

| Fischart | Größe (1) | Rücknahmepreise (ECU/t) | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ausgenommen, mit Kopf | | ganz | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Heringe | 1 | 0 | 0 | 236 | 236 |
| | 2 | 0 | 0 | 222 | 222 |
| | 3 | 0 | 0 | 139 | 139 |
| Sardinen : a) Atlantik | 1 | 0 | 0 | 251 | 160 |
| | 2 | 0 | 0 | 251 | 160 |
| | 3 | 0 | 0 | 388 | 160 |
| | 4 | 0 | 0 | 251 | 160 |
| b) Mittelmeer | 1 | 0 | 0 | 215 | 137 |
| | 2 | 0 | 0 | 215 | 137 |
| | 3 | 0 | 0 | 332 | 137 |
| | 4 | 0 | 0 | 215 | 137 |
| Dornhai | 1 | 517 | 379 | 489 | 344 |
| | 2 | 441 | 310 | 413 | 276 |
| | 3 | 241 | 172 | 207 | 138 |
| Katzenhai | 1 | 521 | 391 | 488 | 326 |
| | 2 | 521 | 391 | 456 | 326 |
| | 3 | 358 | 260 | 293 | 163 |

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 festgelegt worden.

| Fischart | Größe (1) | Rücknahmepreise (ECU/t) | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ausgenommen, mit Kopf | | ganz | |
| | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Rotbarsch | 1 | 0 | 0 | 692 | 692 |
| | 2 | 0 | 0 | 692 | 692 |
| | 3 | 0 | 0 | 584 | 584 |
| Kabeljau | 1 | 852 | 804 | 615 | 473 |
| | 2 | 852 | 804 | 615 | 473 |
| | 3 | 804 | 662 | 473 | 379 |
| | 4 | 644 | 445 | 369 | 265 |
| | 5 | 454 | 265 | 274 | 180 |
| Köhler | 1 | 463 | 463 | 360 | 360 |
| | 2 | 463 | 463 | 360 | 360 |
| | 3 | 458 | 458 | 355 | 355 |
| | 4 | 370 | 267 | 195 | 144 |
| Schellfisch | 1 | 625 | 556 | 486 | 417 |
| | 2 | 625 | 556 | 486 | 417 |
| | 3 | 535 | 451 | 375 | 257 |
| | 4 | 493 | 403 | 368 | 257 |
| Merlan | 1 | 506 | 475 | 380 | 253 |
| | 2 | 506 | 475 | 380 | 253 |
| | 3 | 481 | 386 | 348 | 146 |
| | 4 | 348 | 234 | 253 | 146 |
| Leng | 1 | 613 | 469 | 505 | 361 |
| | 2 | 599 | 455 | 491 | 346 |
| | 3 | 541 | 397 | 433 | 289 |
| Makrelen | 1 | 0 | 0 | 204 | 204 |
| | 2 | 0 | 0 | 204 | 180 |
| | 3 | 0 | 0 | 204 | 168 |
| Sardellen | 1 | 0 | 0 | 344 | 221 |
| | 2 | 0 | 0 | 418 | 221 |
| | 3 | 0 | 0 | 344 | 221 |
| | 4 | 0 | 0 | 142 | 142 |
| Schollen : | | | | | |
| — 1. Januar bis 30. April 1986 | 1 | 572 | 540 | 312 | 312 |
| | 2 | 572 | 540 | 312 | 312 |
| | 3 | 540 | 509 | 312 | 312 |
| | 4 | 413 | 381 | 292 | 292 |
| — 1. Mai bis 31. Dezember 1986 | 1 | 781 | 737 | 425 | 425 |
| | 2 | 781 | 737 | 425 | 425 |
| | 3 | 737 | 694 | 425 | 425 |
| | 4 | 564 | 520 | 399 | 399 |
| Seehecht | 1 | 2 275 | 2 139 | 1 797 | 1 661 |
| | 2 | 1 934 | 1 820 | 1 502 | 1 388 |
| | 3 | 1 934 | 1 820 | 1 502 | 1 388 |
| | 4 | 1 661 | 1 547 | 1 320 | 1 092 |
| | 5 | 1 593 | 1 479 | 1 274 | 1 047 |

| | | nur in Wasser gekocht | |
|---|---|---|---|
| | | A (1) | B (1) |
| Garnelen der Crangon-crangon-Arten | 1 | 895 | 757 |
| | 2 | 413 | 413 |

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 festgelegt worden.

*ANHANG V*

| Fischart | Anlandegebiet | Größe (1) | Rücknahmepreis (ECU/t) | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | ausgenommen, mit Kopf | | ganz | |
| | | | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Makrelen | 1. Die Küstengebiete und die Inseln Irlands | 1 | 0 | 0 | 149 | 149 |
| | | 2 | 0 | 0 | 149 | 132 |
| | | 3 | 0 | 0 | 149 | 123 |
| | 2. Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaft Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich | 1 | 0 | 0 | 159 | 159 |
| | | 2 | 0 | 0 | 159 | 141 |
| | | 3 | 0 | 0 | 159 | 131 |
| | 3. Die Küstengebiete von Portpatrick im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete ; die Küstengebiete und die Inseln Nordirlands | 1 | 0 | 0 | 168 | 168 |
| | | 2 | 0 | 0 | 168 | 148 |
| | | 3 | 0 | 0 | 168 | 138 |
| | 4. Die Küstengebiete von Wick bis Aberdeen im Nordosten Schottlands | 1 | 0 | 0 | 178 | 178 |
| | | 2 | 0 | 0 | 178 | 157 |
| | | 3 | 0 | 0 | 178 | 146 |
| Atlantik-Sardinen | 5. Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaft Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich | 1 | 0 | 0 | 128 | 81 |
| | | 2 | 0 | 0 | 128 | 81 |
| | | 3 | 0 | 0 | 198 | 81 |
| | | 4 | 0 | 0 | 128 | 81 |
| Seehecht | 6. Die Küstengebiete von Troon im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete | 1 | 1 297 | 1 219 | 1 025 | 947 |
| | | 2 | 1 102 | 1 037 | 856 | 791 |
| | | 3 | 1 102 | 1 037 | 856 | 791 |
| | | 4 | 947 | 882 | 752 | 622 |
| | | 5 | 908 | 843 | 726 | 597 |
| | 7. Die Küstengebiete und die Inseln Irlands | 1 | 1 911 | 1 796 | 1 510 | 1 395 |
| | | 2 | 1 624 | 1 529 | 1 261 | 1 166 |
| | | 3 | 1 624 | 1 529 | 1 261 | 1 166 |
| | | 4 | 1 395 | 1 300 | 1 108 | 917 |
| | | 5 | 1 338 | 1 242 | 1 070 | 879 |

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3796/81 festgelegt worden.